Objekttyp:	Issue
Zeitschrift:	Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels
Band (Jahr): Heft 6	1 (1892)
PDF erstellt a	am: 29.06.2024

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek* ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

Erscheint Samstags.

Jahrgang.

Paraîssant le Samedi.

Organ und Eigenthum

Schweizer Hotelier-Vereins.

Abonnement:
5 Fr. per Jahr, 3 Fr. per Halbjahr. Fürs Ausland mit Portozuschlag.
Vereinsmitglieder erhalten das Blatt gratis.

Inserate:

25 Cts. per einspaltige Petitzeile oder deren Raum. Bei Wiederholungen Rabatt. Vereinsmitglieder bezahlen die Hälfte.

Korrespondenzen, Vereinsberichte und Inserate sind an die Redaktion in Basel zu adressiren und müssen selbige je bis Mittwoch Abends eingeschickt werden.

Rédaction & Expédition: Avenue St. Alban No. 7, Bâle. Adresse télégraphique: "Hôtelrevue Bâle".

Organe et Propriété

Société Suisse des Hôteliers.

Abonnements:
5 Frs. par an, 3 Frs. pour 6 mois. Pour l'étranger le port en sus.
Les sociétaires reçoivent l'organe gratuitement.

Annonces:
25 Cts. pour la pétite ligne ou son espace. — Rabais en cas de répétition de la même annonce. — Les sociétaires payent moitié prix.

Les correspondances, rapports et annonces doivent être adressés à la rédaction à Bâle jusqu'à Mercredi soir de chaque semaine.

Redaktion & Expedition: St. Albananlage Nr. 7, Basel. Telegramm-Adresse: "Hotelrevue, Basel."

Téléphone No. 1370.



Officielle Nachrichten. NOUVELLES OFFICIELLES.



An die Vereinsmitglieder!

Mit aufrichtigem Bedauern erhalten wir die Nachricht, dass unser Mitglied

Hr. Louis Lang. Besitzer vom Hotel Zürcherhof in Zürich

im Alter von 67 Jahren gestorben ist.

Indem wir Ihnen hievon Kenntniss geben, bitten wir Sie, dem Heimgegangenen ein liebe volles Andenken zu bewahren.

> Namens des Vorstandes Der Vize-Präsident:

> > J. Döpfner.

A nos Sociétaires-

Nous avons le vif regret de vous faire part de la perte douloureuse que vient de faire notre société en la personne

Mr. Louis Lang, Propriétaire de l'hôtel Zürcherhof à Zurich,

décédé à l'âge de 67 ans.

En vous donnant connaissance de ce qui précède, nous vous prions de con-server un souvenir bienveillant de notre défunt collègue.

Au nom du Comité: Le Vice-président: J. Döpfner.

Avis an die Mitglieder.

Nachdem die 3jährige Amtsdauer des Verwaltungsrathes abgelaufen, wird dem-Verwaltungsratnes abgelauten, wird demnächst die Erneuerungswahl desselben stattfinden. Zu diesem Zwecke steht gegenwärtig das Mitgliederverzeichniss zur Abgabe an die Mitglieder im Druck. Verschiedene uns durch Zufall bekannt geschiedene Unsichtiekeiten in dem Verzeich. wordene Unrichtigkeiten in dem Verzeich-niss veranlassen uns, diejenigen geehrten Mitglieder, in deren Geschäften Namensänderungen vorgekommen sind, zu ersuchen, uns solche spätestens bis zum 23. d. Mts. bekannt zu geben.

Luzern, den 13. April 1892.

Namens des Vorstandes: Der Vize-Präsident: J. Döpfner.

de ce corps. Dans ce but nous faisons imprimer la liste des membres qui sera en voyée à tous nos sociétaires. Ayant de-couvert par hasard diverses erreurs dans cette liste, nous prions ceux de nos membres dont les établissements auraient changé de nom, de bien vouloir nous communiquer ces modifications d'ici au 23 courant au plus tard.

Lucerne, le 13 Avril 1892.

Au nom du Comité: Le Vice-président:

J. Döpfner.

Reklame.

Wie in der Handelswelt, so ist und zwar noch in weit höherem Maasse auch im Hotelwesen die Reklame geradezn unentbehrlich geworden. Es mag wohl auf der einen Seite die oft gehörte Behauptung, ein gutes Hotel empfehle sich von selbst, einige Berechtigung haben, auf der andern Seite aber müsste man sich fragen, wie es denn komme, dass gerade die guten und hesten komme, dass gerade die guten und besten Hotels verhältnissmässig am meisten Reklame machen; doch gewiss nicht aus purer Liebhaberei. In der Handelswelt sind es ebenfalls die grössten und leistungsfähigsten Häuser, welche die grössten Reklamen-Contos aufweisen, man möchte fast behaupten, dass ihre Leistungsfähigkeit gerade in der Reklame und durch dieselbe ent-standen ist und sich weiter entwickelt hat.

Der aufstrebende Hotelier muss daher dem Zuge der Zeit folgen, er kann und soll unter keinen Umständen der Reklame entsagen, sei es nun, dass er sein Etablisse-ment auf eine weitgreifende Frequenz ein-gerichtet hat, welche aber die Grenzen seiner Leistungsfähigkeit noch nicht erreichte, oder sei es, um seine Klientel zu erhalten und sei es, um seine kientei zu ernatten und noch zu vermehren. In allen Geschäfts-lagen, zu jeder Zeit und überall ist Re-klame ein absolutes Bedürfniss, ein noth-wendiges Uebel, wenn man es so nennen will, bedingt durch den Zeitgeist des «fin de siècle» und durch die stets wachsende Konkurrenz.

Heutzutage, wo die Grosszahl der Fremden in möglichst kurzer Zeit möglichst viele der dem Auge sich bietenden Naturschönheiten geniessen will, wo der Ausdruck «Vergnügungs- und Erholungsreise» bald nur noch in ironischem Sinne ge-braucht werden kann, zumal das «Erholen» in ein Jagen und Rennen ausartet, bedarf es der Reklame. In dieser schnelllebenden Zeit, wo man. Dank der unzähligen Berg-bahnen, die nebenbeigesagt, nichts weniger als im Interesse des Fremdenverkehrs lie-gen, wenigstens auf die Dauer nicht, in dieser Zeit, sagen wir, wo man in einem

durchstreifen oder besser gesagt durchfliegen möchte, wo man sich am Ende der Reise tröstet und brüstet, den Rheinfall im «Vorbeifahren» gesehen zu haben, sind ge-genüber einer solchen «eilenden» Excur-sionswuth nicht alle Hebel in Bewegung zu setzen, um den Fremden zu ruhigerem, besonnenerem, Geist, Körper und Gemüth stärkendem, nicht aufreibenden, Reisen zu veranlassen? Gewiss und zwar in erster Linie durch die Reklame, durch stetes Hervorheben alles Sehenswerthen, durch packende Schilderung aller Naturschönheiten in Wort und Bild, durch wissenschaftliche Qualifizirung alles dessen, was der leidenden und erholungsbedürftigen Menscheitzum Wohle dienen lungsbedürftigen Menscheitzum Wohle dienen kann, das alles ist Reklame. In engem Anschluss hieran knüpft sich aber als weitere Nothwendigkeit die Einzelreklame, die Empfehlung eines Etablissements, welches den Anforderungen der Neuzeit entspricht, welches dazu angethan ist, den Reiz des Aufenthalts an diesem oder jenem Ort zu erhöhen, wo sich der Fremde heimisch fühlt und Dank dieses Wohlbefindens seinen Aufund Dank dieses Wohlbefindens seinen Aufenthält verlängert. Diese Einzelreklamen müssen Hand in Hand gehen mit den literarischen und wissenschaftlichen Erzeugnissen auf dem Gebiete des Fremdenverkehrs. Auf welche Weise und in welchem Maasse dies am zweckmässigsten geschehen könnte, dieses Thema wollen wir einer spätern Behandlung vorbehalten, zumal wir vorerst die bestehenden Mittel der Reklame näher ins Auge zu fassen haben. Es gibt bekanntlich Reklame und Reklame; in wie viel hundertfältigen Formen tritt sie nicht täglich auf und zwar auf allen Gebieten des Handels und der Industrie, aber wohl auf keinem Gebiete in so mannigfaltiger und namentlich in so räffinirter Weise, wie spegegenüber den Hotels, der Hotelindustrie.

Wir müssen es auf nächste Nummer verschieben, aus dem uns zur Verfügung stehenden Aktenmatericl, welches seit Jahren gesammelt wurde, Stoff zu schöpfen für Thema «Reklamemittel» da uns der Raum nicht gestattet, heute schon darauf einzutreten.

Le jour de repos des employés d'hôtels.

Avant de passer à la suite de ce sujet, il faut que nous revenions aux discussions relatives à cette question faites dans le No. 2 de ce journal. Tel qu'on pût s'y attendre, les explications concernant le jour du repos projeté par les employés, c'est-à-dire par les sommeliers, ne furent pas approuvées, Der Vize-Präsident:

J. Döpfner.

Avis aux Sociétaires.

La durée trisannuelle du mandat de notre conseil d'administration étant expirée, il y a lieu de procéder à une nouvelle élection

non pas exclusivement celui des employés. Vraiment une drôle et étrange appréciation du sentiment du devoir! En plus, il cherche à démontrer, que nous contestions à l'état d'employé tout sentiment de religion, du beau etc. Bien loin de cela; nous n'avons fait que douter et nous doutons encore aujourd'hui de ce qu'en admettant un jour de repos, celui-ci fut sacrifié aux méditations religieuses. Il dit que toute cause à notre vue bornée et à notre manière de voir se fondait sur le trop peu de connaissance des besoins socials des employés. Si, en effet, il en était ainsi, alors un autre article dans le même numégo du «Verband» nous permet un coup d'œil derrière les coulisses, au moins en tant que ce qui concerne le besoin des employés par rapport au commerce sociable et aux entretiens des affaires de l'association. Un membre de la société dite Genevoise se plaint amèrement du fait constaté que des memfait que douter et nous doutons encore aujourd'hui se plaint amèrement du fait constaté que des membres se soustraient aux réunions de la société, avant bres se soustraient aux réunions de la société, ayant pour toute excuse, qu'il ne leur est pas permis de sortir le soir; mais que bien sûr, l'on pouvait rencontrer ces mêmes membres pendant les réunions de la société dans d'antres localités, au casino, à la table de jeu etc. Les extrême se touchent: d'un coté la religion, de l'antre le jeu.

A notre question faite, si l'on avait entretenu des négociations avec la société des hôteliers relativement au jour du repos, le dit correspondant fait la remarque, qu'ils auraient été persuadés d'avance que leur demande ne fut pas accuellie favorablement et qu'elle resterait sans résultat: quils

rablement et qu'elle resterait sans résultat; quils s'étaient informés par voie privée, et se trouvaient à leur propre satisfaction dans l'agréable position de pouvoir constater publiquement qu'ils avaient trouvé bonne audience et accueil auprès de quelques pa-trons. Tout de même! mais comment ceci se rime-t-il avec cette persuasion d'une demande sans résultat mentionnée ci-dessus? Ce serait un peu trop demander, si les employés attendaient que le jour du repos

leur tombât de soi-même dans le sein. Nous ne manquerons pas non plus de tirer prochainement une parallèle entre l'état tant dis-cuté et tant envié des employés de commerce d'une part, et de l'état des employés d'hôtel de l'autre part; mais avant tout, nous voulons acquérir les matériaux nécessaires, afin de pouvoir démontrer

par des faits. Revenant à la marche de pensée de notre pre mier article sur le jour du repos, nous voulons fixer de plus près quelques conséquences, qui se produiraient, si la question du jour du repos devait se régler par la loi.

Il est évident que toutes les institutions peuvent être réglée par la loi; mais bien souvent les avan-tages qui s'en suivent pour celui qui a demandé la protection de l'Etat n'équivalent pas les désavan-tages qui s'y associent en même temps. Nous admettons les causes d'une pétition en fa-

veur d'un jour de repos, en tant qu'ils se rapportent au besoin de relâchement intellectuel et corporel, de recueilllement spiriturel dans la belle nature et de satisfaire le désir de savoir par la lecture scientide saustaire le desir de savoir par la fecture scienti-fique. Cependant il nous parait qu' une «pétition en famille» serait le vrai moyen pour arriver à ce but, c'est-à-dire, une exécution du projet, même par manière d'essai, dans chaque hôtel pour soi, conforme aux traditions priveés, aux relations locales, aux circonstances s'entremêlant parfois, ainsi que tout particulièrement en rapport aux saisons.

Si, par exemple, un hôtel de saison tient son personnel au complet dès le commencement du son personnet au compete des re-mois d'avril, ce sont ordinairement en premier lieu les employe's qui se plaignent du manque de travail, de l'ennui, du gain accessoire (en attendant il faut encore compter avec ces petits profits), sans penser que le patron qui a plus d'employés à héberger que d'étrangers s'y tire dix fois pire d'affaires. Dans

ces mois de la demi-saison, qui se prolonge souvent tenden Mitthellungen der Presse, es setze Wert darauf, jusqu'à la mi-juillet, il serait un bienfait pour le patron, si la moitié de ses employés allaient se promitteleuropäischen Zeit bisher weder ein Gesuch beim mener à leurs propres frais et dépens. On pourrait, d'automne en été, établir et exécuter un «réglement de sortie» dans chaque hôtel sans grandes difficultés, par voie d'accord réciproque entre lo patron et ses par voie d'accord reciproque employé raisonnable comprendrait que, pendant la haute saison, qui ne dure depuis des années à peine plus de six semaines, il ne peut être question de jours libres, puisqu'il faut moissonner des deux parts quand le blé est mûr. Nous craignons qu'eu provoquant des mesures légales l'on portera un coup mortel au concours familier d'un hôtel et qu'un système de travail, semblable à celui d'une fabrique, y prendra place, ce qui serait à moins de l'intérêt des pétitionnaires.

En posant cette question incisive, on osera bien jeter en plus un coup d'œil sur le présent et se demander, si, en tendant trop fort l'arc, l'on ne donmander, si, en tendant trop fort l'arc, l'on ne donnaît pas entrée au milieu de nos organisations actuelles à un inconvénient, qui, Dieu merçi, ne subsiste pas encore en Suisse, c'est-à-dire à ce système de n'appeler une partie des employe's qu'a telle et telle heure du jour, quand on à de quoi les occuper, que ce soit à midi ou vers le soir. Pour le moment nous voulons en demeurer là avec nos objections, quoiqu'on pourrait encore en citer d'autres; mais nous croyons avoir suffisamment motivé notre proposition, de résoudre la question dans le sein plus restreint de chaque établissement, chacun en son lieu et en sa sphère d'activité.

258 Allgemeines.

Tessin. Mehrere schweizerische Grossindustrielle (de Boccard, Muralt, Christen etc.) beabsichtiggn die Errichtung von Fabriken im Kanton Tessin unter Benutzung der bedeutenden Wasserkräfte. Zugleich ist die Erstellung von grossen Hotels in Lugano, Bellinzona und Locarno zum Betrieb der Fremdenindustrie projektirt.

Locarno. Letzten Montag gab die Regierung im "Grand Hotel" ein Diner zu Ehren der Herren Bundesrats Schenk und Bauinspektor Morlot, z. Z. dort anwesend.

Davos. Ein hübsches kleines Fest wurde am Sonntag im "Grand Hotel Belvedere" in Davos ge-feiert. Es wurden nämlich acht Angestellte dieses grossartigen Fremdenetablissements für ihre vieliährige treue Dienstzeit (10, 15 und mehr Jahre) mit goldenen. silbernen und bronzenen Medaillen und Diplomen aus-gezeichnet. Bei diesem Anlass gab Herr Coester

seinem Dienstpersonal ein Bankett.

Bad Weissenburg. Die letzten Montag in Bern abgehaltene Versammlung der Aktionäre dieses Unternehmens genehmigte ohne Diskussion die Geschäftsführung und die Rechnung für 1891 und beschloss führung und die Rechnung für 1891 und beschloss ebenfalls einstimmig die Verteilung des Reingewinnes im Betrage von Fr. 33,895. 25, entsprechend dem Vorschlage des Verwaltungsrathes. Demnach erhalten die Aktionäre 6 Prozent Dividende (19,200 Fr.) dem ordentlichen Reserverfonds werden Fr. 3389.50 zugewiesen und auf neue Rechnung Fr. 8404.60 vorgetragen: Fr. 2901. 15 erhält der Verwaltungsrath. Zu neuen Mitgliedern desselben wurden gewählt: J. Tschumi, zum "Hotel Beaurivage" in Ouchy und Willy Hauser Döpfner in Luzern, zu Rechnungs-revisoren: P. Vernier, im Bad Lenk (bisheriger) und Gustav Gerster, Sachwalter in Bern (neu). Auch die Saison 1892 wird für das Bad Weissenburg nach den eingelangten Berichten eine recht gute werden wenn nicht gar zu ungünstige Witterungsverhältnisse

eintreten.

Mitteleuropäische Zeit. Das schweizerische Eisenbahndepartement erklärt gegenüber den anders lau-

Departement eingegangen, noch von diesem irgend ein Entscheid getroffen worden ist.

Weltausstellung. Als officieller Vertreter der Schweiz an der Weltausstellung in Chicago wurde vom Bundesrathe der eidg. Gesandte in Paris, Hr.

Claparède, ernannt.

Berliner Weltausstellung. Eine von dem Verein der Berliner Kauffeute und Industriellen einberufene, von Interessenten zahlreich besuchte Versammlung beschloss, die Frage der Berliner Weltausstellung 1896/97 ungesäumt in Fluss zu bringen und die Zeichnung eines Garantiefonds zu veranlassen.

Internationale Fremdenliste

Territet. Die Gräfin Therese v. Clary-Kinsky ist wieder zum Frühlingsséjour hier angelangt und im "Grand Hôtel des Alpes" des Herrn Chessex abgestiegen, wo jetzt eine hohe Gesellschaft aus im allen Welttheilen sich zusammenfindet.

Cannes. Prinz Albert von Turn & Taxis und Prinzessin Margarithe von Turn & Taxis, geb. Erz-

Prinzessin Margarithe von Turn & Taxis, geo. Erzherzogin von Oestreich sind mit grossem Gefolge im "Grand Hotel" abgestiegen und gedenken den ganzen Monat April in Cannes zu verweilen.

— Die Prinzessin Victor von Hohenlohe mit Familie und Gefolge weilt gegenwärtig im "Hotel Metropole". Der Herzog von Bragance und seine beiden Söhne, die Prinzen von Bragance sind ebenfalls im "Grand Hotel". Der Prinz von Wales und Sch. Sohn Prinz Georg sind im "Hotel de Provence" abgestiegen.

Meran. Herzog Dr. Carl Theodor in Baiern ist mit Familie wieder hier eingetroffen, um seine segensreiche Thätigkeit als geschickter Augenarzt segensreiche inaugkeit als geschickter Augenarzt und Operateur auszuüben. Aus allen Theilen Tirols strömen dem edlen Arzte Augenkranke zu, denen er seine Kunst widmet. — Es weilen hier: Herzogin Friederike von Anhalt-Bernburg, die Prinzessin von Schleswig-Holstein-Glücksburg und Marie Therese von Braganza, Prinzessin von Portugal. — Ende Mirz betrug die Frequenzzahl 2876 Personen.

Bescheidene Frage.

Wo sind denn jetzt noch Gemsen (chamois) erhältlich, wie am 24. März im Hotel des Bergues in Genf servirt wurden? G. B.

Briefkasten der Redaktion.

E. G. i. Z. Der Schweizer Hotelierverein besitzt unseres Wissens nur ein offizielles Organ, die "Hotel Revue", welche seit Neujahr als sein Eigenthum ins Leben gerufen wurde. Wenn noch ein anderes ins Leben gerufen wurde. Wenn noch ein anderes ähnliches Blatt als "officiell" angepriesen wird, was wir übrigens auch schon längst wahrgenommen haben, so ist offenbar nur vergessen worden, die Aenderung an der Empfehlung vorzunehmen, so gut, wie die Quellenangabe bei teilweiser Reproduktion von Originalartikeln von jener Seite auch schon vergessen wurde.

K. L. i. G. Wessen Herz voll ist, dess sprudelt Wenn eine schon seit Jahren als der Geist über. ernst gepriesene Frage so ins Lächerliche gezogen wird, so mitssen wir wohl oder übel annehmen, dass sie auch im Princip nie ernst gemeint war. Wir sind durch die "geistreiche" Wendung, welche die Ruhetagsangelegenheit im "Verband" genommen, der Mühe enthoben, noch näher auf die Frage einzutreten, zumal wir den Wink "kappirt" haben und warten wir getrost der Dinge, die da kommen sollen. ernst gepriesene Frage so ins Lächerliche gezogen



0.0 Central-Stellenvermittlungs-Bureau des Schweizer Hotelier-Vereins.



Offene Stellen:						Eingeschriebenes Personal:												
No.	Gesucht werden	Alter		pra frz.		Hotel- Rang	Ort	Eintritt	No.	Personal	Alt	er		rac frz. e			Eintritt	Bemerkungen
501 Div\0.48 463 476 DivNo. 45) 510 Div. No. 900 Div. No. 910 175 187 188 Div. No. 491 197 197 197 197 197 197 197 197 197 1	1 Gerant 3 Chefs de Cuisine 2 Jüngere RestChefs 5 Hotel-Köchinnen 3 Secretäre 2 Sekretair-Volontäre 6 Oberschlener 1 Tometere 1 Tometere 1 Tometere 1 Zekretair-Volontäre 4 Zinn- u. RestKellner 1 Saucier 1 Ler Aide Saucier 1 Jer Aide Saucier 1 Jer Aide Saucier 1 Jer Aide Saucier 1 Jer Aide Saucier 1 Ler Aide Saucier 1 Laide de cuisine 1 tücht. Haushülterin 4 Saaltöchter 4 Saaltöchter 4 Saalkellner 1 Kellermeister 1 Lampiste 1 Zimmermädchen 1 Waschfrau 1 Glätterin 6 Cadé-Köchinnen 6 Cadé-Köchinnen 7 Köchinnen, neb. Chef 8 Casseroller 1 Läftier 1 Läftier 1 Läftier			" " " " " " " " " " " " " " " " " " " "	"""""""""""""""""""""""""""""""""""""""	I & II I I I	Graubünden Schweiz u. Elsass ditsch. Schweiz d. u. fr. Schweiz Schweiz Schweiz Schweiz Grankreich Schweiz ditsch. Schweiz ditsch. Schweiz Zurichsee Schw. u. Bod'see Schw. u. Bod'see Schweiz u. Elsass Frankreich Schweiz u. Elsass Frankreich Schweiz u. Elsass Grankreich Schweiz	sofort sofort u. Sais. 92 Juni sofort u. später Mai und Juni sofort Mai Saison 92 Juni Saison 92 sofort u. später sofort u. später Saison 92	637 579 DivNo. """ 611 "670 DivNo. "" 550 550 DivNo. 113 632 461 461 461 462 463 463 464 465 465 465 465 465 465 465 465 465	1 Office Gouv. 4 Saaltöchter-Vol. 3 Saal-Kellner 2 Oberbäcker 1 Bäcker 2 Liftiers	22- 4 5 24 23- 32- 22- 218- 199- 200- 24, 21- 16 24 34 18 18 18 28	-40 0			"""""""""""""""""""""""""""""""""""""""	"""""""""""""""""""""""""""""""""""""""	sofort und später sofort Saison 92 sofort und später """ """ Sofort und später """ """ sofort und später """ """ sofort und später """ sofort und später	

bis Frs. 22. 80 schwarze, weisse u. farbige — glatt, gestreift. karrirt und gemustert (ca. 240 verschiedene Qualitäten und 2000 verschiedene Farben, Dessins etc.) Seiden-Bannaste von Fres. 2.10–20.50 Seiden-Foulards "". 1.50–6.55 Seiden-Grenadines "". 1.50–6.55 Seiden-Bengalines "". 2.20–11.60 Seiden-Ballstoffe "". 2.20–11.60 Seiden-Ballstoffe "". 1.65–77.50 Seiden-Banstkleider "". 16,65–77.50 Seiden-Plüsche "". 1.90–23.65 Seiden-Masken-Atlasse "". 2.30–11.60 Seiden-Plüsche "". 1.50–3.65 Seiden-Plüsche "". 3.15–67.50 Seiden-Spitzenstoffe "". 3.15–67.50 Sei



Höchstgelegenes

Motel mit Blick auf

> Rom und die

Campagna

Nistelweck & Hassler, Propriétaires.

Non plus ultra **=** Beste Vulkan-Zündhölzer

Diese nen erfundenen Zündhölzer, paraffinirt und ohne Schwefel, entzünden sich ohne Geränsch an jeder Reibfläche, ziehen keine Fenchtigkeit an und sind besser, billiger, sowie praktischer als Phosphor- und Schwedenhölzli und empfehlen sich desslabb hauptsächlich für Haushaltungen, Hötels etc. Allein zu beziehen durch

OERTLI, z. Möhrlin, St. Gallen Spezial-Zündwaaren- & Cigarren-Manufaktur. (41)

Pour cause de santé,

l'Hôtel Bellevue près Fribourg,

agréablement situé, comprenant un grand nombre de chambres et salons, belle cuisine avec eau et cave voûtée.

Ferme avoisinante, avec grange, remise, écurie, jardins potagers, jeu de quilles, pavillon fermé pour sociétés, jardin-promenade bien ombragé, ainsi que 8 poses de terrain d'excellente, qualité: Pour renseignements ultérieurs s'adresser à

Schorderet, notaire à Fribourg.

Die Conserven-Fabrik Seon (Clargan) empfiehlt ihre vorzüglichen

Gemüse- und Früchte-Conserven.

Muster und Treis-Courants zur Verfügung.

OPERATORISTE DE LA COMPANION DE LA COMPANION

Preisgekrönte

von E. PLAUT, Capstadt. 💶 18 goldene und silberne Medaillen. 💳 Ueber 800 Verkaufsstellen. Garantirt reine Naturweine.

Hochfeine Frühstücks - und Dessert - Weine. Medicinal-Weine ersten Ranges. General-Dépôt für die Schweiz:

Carl PFALTZ, Basel,

Import feiner Südweine.

Ben Tit. Hotels werden besondere Yortheile gewährt.

MEYER, SIBLER & CIE

DÉPOT de L'ORFÈVRERIE CHRISTOFLE & CIE Cristall, ord. Hohl- & Tafelglas,

Porzellan, Porzellan opaque & Steingut, Tischbestecke, Britannia-Metall, etc.

EN GROS ET EN DÉTAIL

Vollständige Einrichtungen für Hotels und Restaurants.

Habana-Haus

Zürich

76 Bahnhofstrasse 76

Zeitungshalter

Patent-Stiefelzieher etc. liefert als Spezialität solid und billigst (46)

A. Gehrig-Liechti, Embrach

und Zürich, Tonhallestr. 18.

Rumänien. ng Zürich

VOII

des

Seiner

Flaschenkapseln

in feinster Ausführung liefern billigst [8]

R. Zimmerli & Cie. Staniol- & Metallkapsel-Fabrik Brandis bei Burgdorf.



Tischteppiche Thürvorlagen

Wollene Bettdecken (weiss und Jacquard)

empfiehlt zu billigsten Preisen

J. Hallensleben

Mühlenplatz 10, I. Etage Luzern. (21)

Hotelmaschinen eder Art und zu allen Zwecken liefert in bester Ausführung Th. Sauter, Mech. Ermatingen. Schw.

Reparaturwerkstätte.

Man verlange illustrirte Kataloge. Das bedeutendste

und rühmlichst bekannte Bettfedern-Lager

Harry UNNA in Altona

versendet portofrei gegen Nac nahme (nicht unter 10 Pfd.)

nahme (nicht unter 10 Pfd.)

gute nene

gute nene

Bettfedern für 75 Cts.
das Pfund,
vorzüglich gute Sorte
t Fr. 50 Cts.,
prima Halbdaunen
nur 2 Fr.,
prima Ganzdaunen
nur 3 Fr.
verpackung zum Kostenprets. Bei
Abnahme von 50 Pfd. 5%, Rabatt.
Umtausch bereitwilligst. (11)

Parmesankäse

gerieben in Cartonschachteln von ½ Pfd. ½ Pfd. 1 Pfd. 2 Pfd. 1 Pfd. 3 60 Rp. Fr. 1. 20 Fr. 2. 30 franko per Post, netto per comprant, empfiehlt R. Müller-Neuweiler, 167 Seefeld, Zürich. (43)

, -.85-20.50 , 16.65-77.50 , 1.90-23.65 Seiden-Fabrik G. Henneberg, Zürich. ♣ Hotel Krafft am Rhein 😽 Nahe dem badischen Bahnhof

Fisch-, Wildpret- und Geflügelhandlung

Bestens empfiehlt sich

Neu und aufs Comfortabelste eingerichtet.

W. Lutz.

BASEI

Besitzer der vorzüglichsten Rheinsalm-Fischereien. Spezialität: RHEIN-SALM.

Eisschränke

für Hôtels, Restaurants, Metzger Conditors und Private,

je nach Wunsch, mit oder ohne Ven-tilation. In meinen Eiskasten kann Fleisch etc. ohne jeglichen Nach-theil 8—14 Tage lang aufbewahrt werden. (25)

Bierbüffets, Schweizer. Patent 973, neuestes, sehr prakt. System, zum direkten Ausschank vom Fass, ohne Schlauchleitungen.

Glacemaschinen, Conservatoren für Gefrorenes und Roheis

empfiehlt in solider und zweckmässiger Construction zu billigsten Preisen, unter Garantie **J. Schneider**, vormals **C. A. Bauer**, Eisgasse, **Aussersihl-Zürich**. Gegründet 1863.

Erstes und ältestes Geschäft dieser Art in der Schweiz. Stels grosse Auswahl fertiger Eisschränke, Bierbüffets, Glace-maschinen etc. vorräthig. Illustr. Preis-Courants gratis und franko.

Agence de Journaux et Librairie

à Bâle.:

Abonnements à tous les journaux de l'étranger et du pays de et pour n'importe quelle durée.

Prix très avantageux.

Flaschen-Körbe von Meerrohr, äusserst solid, leicht und nicht faulend,

offerirt billigst, 8, 10, 12, 15, 20, 24, 30, 36, 40, 50 bis 100-fachig. Muster auf Wunsch zur Ansicht. (35)

Achtungsvollst R. SENN, Korbflechterei. Liestal.

Weinflaschen aller Art, Bierflaschen,

mit und ohne Patentverschluss, von ⁸/10 bis 1 Liter. Bordeaux-Flaschen in der richtigen Form. Kleine Henkel-Flaschen, in Weidengeslecht, von 1 Liter an, für Touristen. Trinkgläser, Fussgläser aller Grössen, geeichte Wirthschaftsslaschen. Korbslaschen-Fabrik. Billige Preise bei prompter Bedienung. (32)

Friedrich Best in Aarburg.

Versilberung aller Hotelgeräthschaften: Specialität.

Gewichtsversilberung von Essbestecken à la Christoffle, Gabel, Messer, Löffel à Fr. 1. 50 Ferner: Kaffee-, Thee-, Milch- und Rahmkännchen, Service-, Plateaux-Teller, Champagnerkübel, Tafelleuchte empfiehlt zu billigsen Preisen Versilberungsanstalt F. Bock, Zürich, Industriequartier. Reparaturen an alten Gegenständen werden prompt besorgt.

Geschäftsbücher-Fabrikation Specialität

Hôtel - Comptabilitäi

Kontrolle u. Statistik.

Bei diversen Ausstellungen prämirt

Buchbinderei, Druckerei Perforir-, Linir- und Präge-Anstalt mit mech. Betrieb

Zeitungsmappen, Spielkartenetuis Speise- und Weinkarten-Fabrikation Artisitische Menus Billigste Closetpapiere
Rollen, Packete, Apparate
Elegante Papier-Servietten

Engros-Papier-Lager

Vollständige Bureau-Einrichtungen E. Fenner-Matter

Basel

(neben dem Rathhause).

Preisangaben, Muster und Auskunft zu Diensten.

Grosses Tapetengeschäft

en détail en gros

Grüter-Kaus

Hirschmattstr. 11 — Bürgerstr. 16 Luzern.

Tapeten und Borden

jeden Genres von den billigsten bis zu den in grösster Auswahl.

Stets Neuheiten und Spezialitäten.

NB. Bedeutende Preisreduktion bei grossen Bezügen und für Hotels. (55)

Muster franko.

Telephon.

Hotel-Fahnen

Fahnen, Flaggen, Wimpel in den Farben aller Nationen verfertigt (45)

A. Arbenz, Decorateur,

Saxer & Rohr Lenzburg

Wurst- & Fleischwaaren-Fabrik mit Dampfbetrieb.

Spezialität

Wurstwaaren nach norddeutscher Manier.

= Schinken = zum Rohessen und zum Kochen Geräucherte Fleischwaaren. Reines Flammenschmalz.



Feinster Nordsalm per Pfd. 1.60

	2				
Ia.	Welschhahnen	Fr. 10-20	Aechten Rheinsalm	p. Pfd. 2.80	
,,	Bresse-Capaunen Bresse-Poularden	812 68	Ia. Rhein-Hechte	" —.90 " 2.—	
"	Bresse-Poulets	4:50-5	,, Soles ,, Turbots	,, 1.80	
"	Bresse-Enten	4.50 - 6	" Felchen	,, 1.50	
,,	Bresse-Tauben	1.25 - 1.50	" Zander " Raie de Paris	" 1.25 " 1.—	
,,	Cannetons	4 5	" Merlans	,, 0.80	
,,	Rehschlegel	14.—18.— 3.00—3.50	,, Schellfische Cabliau	" 0.40 " 0.50	
"	Rehbuegli Schneehühner	1.80	" Langoustes	" 8—15	
"	Fasanen	5.—	Lebende Krebsen	0.15-0.25	3
,,	Rebhühner Haselhühner	2.— 2.—	" Forellen " Karpfen	pr. Pfd. 4.—	F
"	Birkhahnen	3.—	" Schleien	,, 1.— ,, 1.80	
"	Pré-Salé, ganz u schnitt	nd im Aus-	Aale	,, 1.80	
	Schille		Hechte	,, 2.—	ŀ

Yorker Schinken, 12—14P.schwer., Frankf. Schinken ,, Westfäl. Schinken ... Gothaer Wurst ,, Gänseleberterinnen leberterinnen von Artzner 2.25—25

Champagner Weine

alle möglichen Marken v.3.—an Rheinweine in grösster Auswahl Burgunder Veltliner Bordeaux

Malaga Oporto 2.— Liqueure von den allerf. Marken

Petits-Pois, Früchten-Compotes, Champignons, Saucen-Beilagen, Olivenöl, Tafelessig und alle möglichen feinen Esswaaren. Russischen Caviar in $^{1}/_{4}$, $^{1}/_{2}$ und $^{1}/_{1}$ Pfd. Büchsen zu Fr. 1.50, 2.80 und 5.50

empfiehlt bestens

E. Christen, Comestibles.

Cognac, Speditionen direkt Rhum, Cognac an die Empfänger,

in durchaus rellen und feinsten Qualitäten empfehlen (47)

Gebr.Schumacher & C^{ie}

Luzern vormals: J. Kirchhofer-Styner,

Tapeten-Lager

Billigste Bezugsquelle.

Musterkarten franco

Stets spottbillige

Ausverkaufs - Parthien.

E. Fenner-Matter Basel.

Cornaz freres & Cie.

LAUSANNE maison fondée en 1770 -

VINS DU PAYS ET ÉTRANGERS

Specialité de vins fins vaudois

Seuls concessionaires du vin d'Yvorne "Clos du rocher" Médaille d'or à Paris 1889.



Les seules BOUGIES diplomées

sont les marques déposées Belle Suisse, Diamant, Brillant de la fabrique suisse la plus ancienne

J. FRIEDERICH à GENEVE.

PREMIÈRE FABRIQUE SUISSE DE BEURRE D'OLEO MARGARINE FRAIS et FONDU.

"Bodan" Hotel

ist in Folge schwerer Krankheit sofort billig zu verkaufen.

H. Guhl.

aus der I. Pilsner Aktienbrauerei in Pilsen.

Münchner Bier

aus dem Bürgerlichen Brauhaus in München Spezialität: Flaschenbiere, pasteurisirt.

Achtungsvoll empfiehlt sich Allein-Vertretung für die Schweiz:

O. Ulmer-Hemmann, Schanzenberg, ZÜRICH.

BEURAE

吊

TABLE,

nalières frais,

Champagner

Moët & Chandon, Heidsieck & Cie., G. H. Mumm& Cie.
Louis Rederer, Veuve Cliequot, Pommery & Greno H. Piper & Cie.,
A. de Montebello & Cie., Giesler & Cie., Théoph. Rederer & Cie.,
Deutz & Geldermann, De St. Marceaux Cie. (15)
Schweizer Marken: Bouvier Frères, Louis Mauler.
Deutsche Marken: Matheus Müller, Burgeff & Cie., Chr. Adt.
Kupferberg & Cie., Gebr. Feist & Söhne, Wachenheim.

Rooschüz & Cie., Bern.

Für die herannahende Saison

erlaube ich mir, die Herren Hotel- und Pensions-Besitzer auf die grossen Vortheile aufmerksam zu machen, welche ihnen der Bezug meiner teinsten, echten

die grossen Vortheile aufmerksam zu machen, welche ihnen der Bezug meiner feinsten, echten

Sherry-, Madeira-, Port-, Marsala-, Malagasowie Cap-Weine
in Postkistchen von 3 Flaschen an, in ganz beliebiger Auswahl, bietet. Da der Versandt stets sofort erfolgt, füllt die Nothwendigkeit weg, grössere Vorräthe in den weniger gangbaren Weinen zu halten. Billigste Prelse, Grösste Auswahl.

Näheres aus der Preisliste ersichtlich. (22)

Carl Pfaltz, Basel, Südwein-Importgoschäft.

Die Senf- und Essig-Fabrik Buchs empfiehlt ihre beliebten sanitären und von den Hotels premier Rang seit einer Reihe von Jahren, sowie von Pharmacisten gekauften Fabrikate in Senf und Essig. (12)

Import von Oliven- und Sesam - Oelen. — Rhum, Cognac. Destillation von Qualitäts - Spirituosen.

Wein - Handlung.

Buchs St. Gallen | März 1892.

Hochachtend

Jean Zogg.

Das Offizielle Central - Bureau

Schweizer Hotelier-Vereins

empfiehlt den Mitgliedern aufs An gelegentlichste sein

Central-Stellenvermittluns-Bureau

Basel 7 St. Albananlage 7 Base bei allfälligem Bedarf von Personal jedwelcher Branche.

Der Bureau-Chef.

Telephon No. 1370. Telegramm-Adresse: Hotelierverein Basel.

Anzeige.

Ein grosses Hotel ersten Ranges im Oberengadin, Canton Graubünden, sucht eine sprachkundige, ge-wandte, ältere

Gouvernante d'étage.

Anmeldungen sind richten an das Offizielle Centralbureau des Schweizer Hotelierverein in Basel.

Stelle-Gesuch.

Ein intelligentur Jüngling von 5 Jahren wügscht als Koch in die Lehre zu treten.